

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ

Bajkalská 27, P. O. Box 12, 820 07 Bratislava 27

ROZHODNUTIE

Číslo: 0157/2010/V

Bratislava 21. 6. 2010

Číslo spisu: 2994-2010-BA

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví ako orgán príslušný na konanie podľa § 5 ods. 1 písm. d) bod 5 a písm. f) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vo veci návrhu na zmenu rozhodnutia č. 0110/2010/V zo dňa 15. 1. 2010, ktorým boli určené maximálne ceny za dodávku pitnej vody verejným vodovodom a za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou na rok 2010 pre regulovaný subjekt **SLOVNAFT, a.s., Vlčie Hrdlo 1, 824 12 Bratislava**, IČO: 31 322 832, takto

r o z h o d o l:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví podľa § 14 ods. 5 a ods. 6 písm. d) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s § 7 a 8 výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 10. júna 2009 č. 1/2009 o rozsahu cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsobe jej vykonania a výnosom Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 23. júla 2008 č. 3/2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien za výrobu, distribúciu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom a za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou v znení výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 10. júna 2009 č. 3/2009, ktorým sa mení a dopĺňa výnos Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 23. júla 2008 č. 3/2008 **mení rozhodnutie č. 0110/2010/V zo dňa 15. 1. 2010** vo výrokovej časti a určuje odo dňa doručenia tohto rozhodnutia do 31.12. 2010 tieto maximálne ceny:

- | | |
|--|-------------------------|
| - maximálna cena za dodávku
pitnej vody verejným vodovodom | 0,9627 €/m ³ |
| - maximálna cena za odvedenie a čistenie
odpadovej vody verejnou kanalizáciou | 0,8295 €/m ³ |

Uvedené ceny sú bez DPH.

Odôvodnenie:

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) bol dňa 19. 5. 2010 doručený pod podacím číslom úradu 7617/2010/BA návrh na zmenu rozhodnutia č. 0110/2010/V zo dňa 15. 1. 2010, ktorým boli určené maximálne ceny za dodávku pitnej vody verejným vodovodom a za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou na obdobie

odo dňa doručenia rozhodnutia do 31. 12. 2010 (ďalej len „návrh na zmenu rozhodnutia“) regulovaného subjektu SLOVNAFT, a.s., Vlčie Hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 31 322 832 (ďalej len „regulovaný subjekt“). Doručením návrhu na zmenu rozhodnutia začalo cenové konanie podľa § 14 ods. 1 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o regulácii“).

Regulovaný subjekt návrh na zmenu rozhodnutia podal podľa § 13 ods. 1 písm. a) a v súlade s § 14 ods. 6 písm. d) zákona o regulácii. Dôvodom na zmenu rozhodnutia je výrazná zmena ekonomických parametrov, z ktorých sa vychádzalo pri určení cien na rok 2010, a to na základe porovnania vývoja plánovaných nákladov na rok 2010 a skutočných celkových oprávnených nákladov vynaložených na tieto regulované činnosti v roku 2009, preukázané skutočnými údajmi za rok 2009.

Podľa § 14 ods. 2 zákona o regulácii úrad listom č. 7797/2010/BA zo dňa 24. 5. 2010 oznámil Ministerstvu hospodárstva Slovenskej republiky, že začalo konanie vo veci zmeny rozhodnutia na návrh regulovaného subjektu.

Úrad po vyhodnotení predloženého návrhu na zmenu rozhodnutia a po posúdení primeranosti nákladov v zmysle § 12 ods. 11 písm. f) zákona o regulácii a pri uplatnení § 2 ods. 5 výnosu úradu z 23. júla 2008 č. 3/2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien za výrobu, distribúciu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom a za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou v znení výnosu úradu z 10. júna 2009 č. 3/2009, ktorým sa mení a dopĺňa výnos úradu z 23. júla 2008 č. 3/2008 (ďalej len „výnos úradu“) dospel k záveru, že neschváli maximálne ceny za dodávku pitnej vody verejným vodovodom a za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou vo výške navrhovanej regulovaným subjektom ale ich určí na základe optimalizácie oprávnených nákladov nevyhnutných na výkon regulovaných činností k množstvu vody dodanej resp. množstvu a kvalitatívnemu znečisteniu odvedenej vody od obyvateľov pripojených domácností k celkovému množstvu vody dodanej resp. odvedenej a čistenej regulovaným subjektom. Dôvodom na určenie maximálnych cien je teda skutočnosť, že z celkového plánovaného množstva dodanej pitnej vody a odvedenej a čistenej odpadovej vody je fakturovaných iba cca 20% (domácnostiam a ostatným odberateľom resp. producentom) a zvyšné množstvo predstavuje vlastnú spotrebu regulovaného subjektu. Vzhľadom na uvedené úrad pri určovaní maximálnych cien zohľadnil v oblasti dodávky pitnej vody verejným vodovodom najmä zvýšenie platieb za nákup pitnej vody od Bratislavskej vodárenskej spoločnosti, a.s. a v oblasti odvedenia a čistenia odpadovej vody primerané zvýšenie celkových oprávnených nákladov ako ekonomických parametrov vstupujúcich do cien za regulované činnosti s ohľadom na nárast množstva dodanej pitnej vody a následne odvedenej a čistenej odpadovej vody pre domácnosti a ostatných odberateľov resp. producentov.

Podľa § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov úrad oznámil regulovanému subjektu listom č. 8654/2010/BA zo dňa 14. 6. 2010, že zisťovanie a dokazovanie vo veci zmeny cenového rozhodnutia definitívne ukončil a na základe predložených podkladov určí maximálne ceny na rok 2010 a vydá cenové rozhodnutie.

Úrad podľa § 12 ods. 6 zákona o regulácii predložil listom č. 8623/2010/BA zo dňa 14. 6. 2010 Ministerstvu životného prostredia Slovenskej republiky posúdený návrh na zmenu rozhodnutia spolu s potrebnými podkladmi na vyjadrenie.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky sa v zákonnej 10 dňovej lehote k predloženému návrhu na zmenu rozhodnutia listom č. 37387/2010 zo dňa 21. 6. 2010 vyjadrilo, že predmetný návrh obsahuje náklady, ktorých cieľom je zabezpečiť

prevádzkyschopnosť a rozvoj zariadení verejného vodovodu a verejnej kanalizácie v správe žiadateľa a samotné posúdenie a akceptovanie výšky predložených nákladov do ceny za výrobu, distribúciu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom a za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou je v kompetencii úradu.

Úrad po preskúmaní predloženého návrhu na zmenu rozhodnutia dospel pri zohľadnení § 2 ods. 5 výnosu úradu k záveru, že tento návrh na zmenu je v súlade so zákonom o regulácii, v súlade s § 7 a 8 výnosu úradu z 10. júna 2009 č. 1/2009 o rozsahu cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsobe jej vykonania (oznámenie č. 238/2009 Z. z.) a výnosom úradu a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Úrad v konaní o zmene cenového rozhodnutia postupoval v súlade s výnosom úradu a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi vrátane schválenej regulačnej politiky na roky 2009 až 2011, pričom zohľadnil záujmy regulovaného subjektu, ako aj záujmy odberateľov pitnej vody resp. producentov odpadovej vody.

Maximálne ceny určené týmto rozhodnutím regulovaný subjekt uplatní podľa spôsobu a podmienok ustanovených v § 7 ods. 1 a 3 výnosu úradu.

Cenové rozhodnutie podpisuje v súlade s § 47 ods. 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov a § 19a ods. 5 zákona o regulácii ako oprávnená osoba Ing. Jozef Holjenčík, predseda Rady pre reguláciu vykonávajúci pôsobnosť predsedu úradu.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, P.O. Box 12, 820 07 Bratislava 27, a to v lehote 40 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Odvolanie vo veciach cien nemá odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Ing. Jozef Holjenčík
predseda Rady pre reguláciu
vykonávajúci pôsobnosť predsedu úradu

Rozhodnutie sa doručí:

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie Hrdlo 1, 824 12 Bratislava,
2. Ministerstvo hospodárstva SR, Sekcia energetiky, Mierová 19, 827 15 Bratislava